

DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL:
Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:
Den elastiske DonJoy-knæstøtte er udviklet til personer med let, kronisk instabilitet. Halvstiv tekstilvare, der er udviklet til at begrænse bevægelighed baseret på en elastisk eller halvstiv konstruktion.

KONTRAINDIKATIONER: IKKE RELEVANT

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Hvis der opstår smerter, hævelser, føleforstyrrelser eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal lægen omgående kontaktes.
 - Støtten skal sidde tæt, men må ikke begrænse blodomløbet.
 - Må ikke anvendes over åbne sår.
 - Brug ikke denne anordning, hvis den er beskadiget, og/eller hvis emballagen har været åbnet.
 - Hvis du får en allergisk reaktion og/eller oplever kløende, rød hud efter kontakt med en del af denne anordning, skal du stoppe brugen og kontakte lægen omgående.
- BEMÆRK:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne anordning.

PÅFØRINGSVEJLEDNING

1) Grib støttebindets kanter ved den store åbning. Træd gennem støttebindet, og træk det op på knæet. Rul en kort manchete over fingerspidserne, og træk støttebindet på plads, således at det knæskallen sidder i midten af støttebindet. (Fig. 1)

VEDLIGEHOLDELSE

Håndvaskes i varmt vand med en mild sæbe. Skylls grundigt. LUFFTØRRES. Bemærk: Hvis enheden ikke skylls grundigt, kan sæberester give irritation og forringe materialet.

 **MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT. IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.**

GARANTI Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.

BEMÆRK: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FØRENENDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDDA ANVÄNDARE:
Systemet är avsett att användas av en legitimerad läkare eller sjuksköterska, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjälper till. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:
DonJoy elastisk knästöd är lämpligt för personer som lider av lätta kroniska instabiliteter. Mjuk/ halvstiv utformning för att begränsa rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion.

KONTRAINDIKATIONER: EJ TILLÄMPLIGT

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:


- Om smärta, svullnad, känsel förändringar eller andra ovanliga reaktioner uppstår när du använder den här produkten, ska du kontakta din läkare omedelbart.
 - Stödet ska sitta åt, men inte så hårt att det hindrar cirkulationen.
 - Använd inte över öppna sår.
 - Använd inte denna enhet om den är skadad och/eller förpackningen har öppnats.
 - Om du får en allergisk reaktion och/eller upplever kliande, röd hud efter att ha kommit i kontakt med någon del av denna enhet ska du sluta använda den och kontakta din läkare omedelbart.
- OBSERVERA:** Kontakta tillverkaren och behörig myndighet vid allvarligt tillbud i samband med användningen av denna produkt.

ANVISNINGAR FÖR APPLICERING

1) Grip kanterna på stödet vid den större öppningen. Kliv genom omslaget och för upp det på knäet. Rulla en kort manschett över fingertopparna och drag stödet så det centreras med knäskålen i stödets mitt. (Fig. 1)

SKÖTSEL

Handtvätt i varmt vatten med mild tvål, skölj noga. LUFFTORKA. OBS: Om stödet inte sköljs noga kan kvarvarande tvårester ge hudirritation eller försämra materialet.

 **ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT. EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX).**

GARANTI DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utförande under en period på sex månader från försäljningsdatum.

OBS! ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIGT FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILTENKT BRUKERPROFIL:
Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell, pasienten, pasientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjelper til. Brukeren bør kunne lese, forstå og være i fysisk stand til å følge alle anvisningene, advarslene og forholdsreglene som er oppgitt i bruksanvisningen.

TILTENKT BRUK/INDIKASJONER:
DonJoy elastisk knestøtte er egnet for bruk ved mild, kronisk ustabilitet. Myk-/halvfast utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvfast konstruksjon.

KONTRAINDIKASJONER: IKKE RELEVANT

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:


- Dersom smerte, hevelse, endringer i følelsen eller andre uvanlige reaksjoner oppstår når du bruker dette produktet, bør du kontakte legen din umiddelbart.
 - Støtten skal sitte tett, men ikke hemme blodsirkulasjonen.
 - Skal ikke brukes over åpne sår.
 - Bruk ikke denne enheten hvis den er skadet og/eller pakningen er åpnet.
 - Hvis du utvikler en allergisk reaksjon og/eller kløende, rød hud etter å ha kommet i kontakt med noen del av denne enheten, må du slutte å bruke den og kontakte helsepersonell umiddelbart.
- MERK:** Kontakt produsenten og vedkommende myndighet dersom det oppstår en alvorlig bivirkning på grunn av bruk av denne enheten.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

1) Grip tak i kantene på støttebindet ved den store åpningen. Tre gjennom støtten og dra den opp på kneet. Rull en kort mansjett over fingerspissene og dra støttebindet på plass slik at kneskålen sitter midt i støttebandasjen. (Figur. 1)

STELL

Vaskes for hånd i varmt vann med mild såpe. Skylls grundig. LUFFTØRRES. Merk: Hvis produktet ikke skylls grundig nok, kan sæperester forårsake irritasjon og forringelse av materialet.

 **KUN FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT. INNEHOLDER IKKE NATURGUMMILATEKS.**

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FØR Å OPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÄJÄÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET:
Laite on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän täytyy pystyä lukemaan ja ymmärtää kaikki annetut ohjeet, varoitukset ja varoitusmerkit ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan niitä.

KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:
Elastinen DonJoy-polvituki soveltuu henkilöille, joilla on lievää kroonista epävakautta polvessa. Pehmeä ja mukava / puolijäykkä tuki, joka on suunniteltu rajoittamaan liikettä joustavan tai puolijäykän rakenteen ansiosta.

VASTA-AIHEET: EI OLE

VAROITUKSET JA VAROTOIMET:

- Jos tätä tuotetta käytettäessä ilmenee kipua, turvotusta, tuntomuutoksia tai muita epätavallisia reaktioita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
 - Tuen tulee istua tiiviisti, mutta se ei saa haitata verenkiertoa.
 - Älä käytä avoahaavojen päällä.
 - Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut ja/ tai pakkaus on avattu.
 - Jos sinulle kehittyy allerginen reaktio ja/tai ihosi kutiaa ja punoittaa tultuaan kontaktiin tämän laitteen minkä tahansa osan kanssa, lopeta sen käyttö ja ota välittömästi yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.
- HUOMAUTUS:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käyttö aiheuttaa vakavan vaaratilanteen.

PUKEMISOHJEET

1) Ota kiinni tuen isomman aukon reunoista. Pujota tuki jalkaan ja vedä se polven kohdalle. Rullaa lyhyt käänne sormenpäiden ylle ja vedä tukea niin, että se on keskellä polvilumpiota tuen keskellä. (Kuva 1)

TUOTTEEN HOITO

Käsipesu saippualla lämpimässä vedessä. Huuhtelee huolella. ILMAKUIVAA. HUOMAUTUS: Jos huuhtelua ei tehdä huolella, saippuajäämät voivat aiheuttaa ärsytystä ja kuluttaa materiaalia.

 **VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN. VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.**

TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kuluessa myyntipäivästä.

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRITYT VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUITA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

DONJOY®

ELASTIC KNEE SUPPORT

RODILLERA ELÁSTICA
GINOCCHIERA ELASTICA
ELASTISCHE KNIEBANDAGE
GENOUILLÈRE ÉLASTIQUE DE MAINTIEN
ELASTISCHE KNIESTEUN
ELASTICKÁ OPORA KOLENA
ELASTISK KNÆSTØTTEBIND
ELASTISK KNÄSTÖD
ELASTISK KNESTØTTE
ELASTINEN POLVITUKI
ELASTICKÁ OPORA KOLENA



DJO®



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany

DJO, LLC
1430 Decision Street
Vista, CA 92081-8553 • USA

DONJOY®